

日期：二零二三年四月二十五日(星期二)

Date：25 April 2023 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田民政事務處 441 會議室

Venue：Sha Tin District Office Conference Room 441

沙田區議會 Sha Tin District Council  
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 選舉委員會副主席  
Election of Vice Chairman of the Committee
2. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆  
Responses of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
3. 馬料水渡輪碼頭改善工程  
Improvement Works at Ma Liu Shui Ferry Pier
4. 運輸署二零二三年部門周年計劃  
Transport Department Annual Plan 2023

5. 二零二三至二零二四年度沙田區巴士路線計劃  
Sha Tin District Bus Route Programme 2023-2024
6. 周曉嵐先生提問：有關新界專線小巴第 806A、806B、806C、806M 及 29 號線服務事宜  
Question to be Raised by Mr CHOW Hiu-laam, Felix on the Services of New Territories Green Minibus Route Nos. 806A, 806B, 806C, 806M and 29
7. 冼卓嵐先生提問：東鐵線過海段投入服務後的運作情況及客量變化  
Question to be Raised by Mr SIN Cheuk-nam on the Operation and Patronage Changes after the Commissioning of East Rail Line Cross-Harbour Extension
8. 運輸署進度報告  
Progress Report of the Transport Department
9. 路政署工程進度報告  
Report on the Progress of Works of the Highways Department
10. 沙田、大圍及馬鞍山交通違例檢控數字  
Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin, Tai Wai and Ma On Shan
11. 港鐵車務及工程進度報告  
Report on the Operation and Works Progress of the MTR Corporation Limited
12. 沙田區飛行航道、飛機噪音及事故報告  
Report on the Flight Paths, Aircraft Noise and Incidents in Sha Tin

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.